

Spanish Writing – AS and A level

The following document is writing support available for the new Edexcel A level Spanish specification. Please note: these words and phrases are provided for ideas only and are not prescriptive.

Vocabulary useful for writing about film and literature

la obra	work
la escena	scene
el diálogo	dialogue
el monólogo	monologue
la cita	quotation
la trama	plot
la subtrama	subplot
los personajes	the characters
el personaje principal/el/la protagonista	main character/protagonist
el/la protagonista	protagonist
el personaje	character
secundario/el personaje secundario	secondary/minor character
el héroe/la heroína	hero/heroine
el papel	role
contar(una historia)	to tell (a story)
el narrador/ la narradora	narrator
es sobre	it is about
es sobre, trata de (un tema)	it is about, it deals with (a theme)
el tema	theme
la proposición, la teoría	proposition, theory
el estilo	style
la relación	relationship
las relaciones, las circunstancias	relationships, circumstances
el significado, el sentido	meaning, significance
significar, representar, transmitir	to mean, to stand for, to convey
el efecto	effect
tener efecto sobre algo	to have an effect on something
la influencia (sobre algo)	influence (on something)
simbolizar	to symbolise
representar	to represent
la representación, la caracterización	representation, characterisation
desarrollar	to develop
al principio	in the beginning
al final	at the end
examinar	examine
juzgar, hacer un juicio	judge, come to a judgement
explicar	to explain
tratar, discutir, tratar con	treat, discuss, deal with
la escenografía	the setting
el clímax	the climax
ironía	irony
irónico	ironic
símbolo	symbol
simbólico	symbolic
humor	humour
gracioso, ingenioso	funny, witty

gracioso	funny
extraño, raro, inusual	strange, funny, odd
peculiar	uncanny
deprimente	depressing
triste	sad
la melancolía	melancholy
trágico	tragic
romántico	romantic
la tragedia	tragedy
la comedia	comedy
la tragicomedia	tragicomedy
el drama	drama
la sátira	satire
la biografía	biography
la tensión, el suspenso	tension, suspense
personificar, representar	to personify, to represent
la personificación, la representación	personification, representation
expresar (se)	to express (oneself)
cuestionar algo	to question something
la premier, la primera presentación de una obra o película	premiere, first performance of a play or film
ser principal	to be central
la remembranza	flashback
el monólogo interno	an inner monologue
entablar un monólogo	to hold a monologue
interpretar	to interpret
publicar	to publish
la novela, publicada en (1912)	the novel, published in (1912)
la alusión	allusion
la antítesis, el opuesto	antithesis, opposite
la metáfora	metaphor
el tema recurrente	recurring theme

Useful phrases for writing about film and literature

los personajes menores influyen..., por que ...	the minor characters influence ..., because...
los personajes menores influyen en el desarrollo (del héroe), porque...	the minor characters influence the development (of the hero), because...
a través de la personificación (de la culpa) en la figura de..., se cuestiona y se examina más detalladamente	through the personification (of guilt) in the figure of ..., ... is questioned and examined more closely.
la caracterización del protagonista es realista y convincente.	the characterisation of the protagonist is realistic and convincing.
la relación entre el protagonista y los personajes menores simboliza la relación entre...	the relationship between the protagonist and the minor characters symbolises the relationship between...

Vocabulary useful for writing about literature

el texto	text
la historia	story
la novela	novel
la novela corta	novella
la obra	play
el acto (de una obra)	act (of a play)
la parte	part
el capítulo	chapter



el párrafo	paragraph
la línea	line
el escritor/ la escritora	writer
el autor/ la autora	author
el lector/ la lectora	reader
el escenario	stage
subir a escena	to come on stage
el modernismo	modernism
el expresionismo	expressionism
el período post modernista	the postmodern period
el narrador/ la narradora en primera persona	first person narrator
el narrador/ la narradora (omnisciente)	(omniscient) narrator
en el curso de la historia...	in the course of the story...
hacia el final...	towards the end...
por eso, el autor quiere decir que...	by that, the author wants to say that...
a partir de eso, podemos concluir que...	from that, we can conclude that...
la acción toma lugar en (tiempo, lugar)	the action takes place in (time, place)
hacer un tema de discusión	to make a subject of discussion
la descripción	description
el diálogo interno	stream of consciousness

Useful phrases for writing about literature

la obra puede ser fácilmente vista como una tragicomedia, porque...	the play can easily be seen as a tragicomedy, because...
el autor usa párrafos cortos para crear tensión.	the author uses short paragraphs to create tension.
la escena es deprimente hasta que los personajes principales llegan a escena	the setting is depressing until the main characters come on stage
el autor tematiza...	the author thematises ...
una interpretación alternativa de la obra es posible.	an alternative interpretation of the work is possible.
todo el trabajo consiste en el diálogo interno del protagonista, que simboliza el aislamiento del protagonista.	the whole work consists of the protagonist's stream of consciousness, which symbolises the isolation of the protagonist.

Vocabulary useful for writing about film

El director/ la directora	director
El productor/ la productora	producer
El/la guionista	scriptwriter
El camarógrafo/ la camarógrafa	camera man /woman
El diseñador/ la diseñadora de vestuario	costume designer
El compositor/ la compositora	composer
el actor/ la actriz	actor
la dirección (por ejemplo de películas)	direction (e.g. of films)
el guión, el libreto	screenplay, script
el libreto	script
filmar	to film
filmar una película	to shoot a film
la iluminación	lighting
la producción, la escenografía	production, staging
la locación	location
bajo la dirección de	under the direction of
escrita, escrita como un guión	scripted, written as a script


